



DET NORSKE VERITAS

QUALITY MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATE

Certificato No. / Certificate No. **CERT-02544-98-AQ-TRI-SINCERT**

Si attesta che / This certifies that

Il sistema di gestione per la qualità di / the quality management system of

BORGOMANERO S.p.A.

Concessionaria IVECO

Sede Legale e Operativa: Via Borgomanero, 5 - 28040 Paruzzaro (NO) – Italy

Officina: Via Cavour, 119 – 13052 Gaglianico (BI) - Italy

*È conforme ai requisiti della norma per i sistemi di gestione per la qualità
Conforms to the quality management systems standard*

UNI EN ISO 9001:2008 (ISO 9001:2008)

Questa certificazione è valida per il seguente campo applicativo:

This certificate is valid for the following products or services:

(Ulteriori chiarimenti riguardanti lo scopo e l'applicabilità dei requisiti della normativa si possono ottenere consultando l'organizzazione certificata)

(Further clarifications regarding the scope and the applicability of the requirements of the standard(s) may be obtained by consulting the certified organization)

Commercializzazione e assistenza meccanica ed elettrica post vendita di veicoli industriali e commerciali nuovi ed usati, autobus, rimorchi, mezzi speciali e macchine movimentazione terra. Commercializzazione di ricambi originali per veicoli industriali e commerciali. Servizi di taratura, montaggio, verifica, controllo e riparazione di strumenti di misura (tachigrafi digitali) per applicazione nel settore dei trasporti su strada

Trading and servicing of new and second hand trucks, commercial vehicles, bus, trailers, and ground moving machines; sale of original spare parts for trucks and commercial vehicles. Services of calibration, assembly, verification, control and repair of measurement instruments (Digital Tachographs) for application in the on-road transport sector

*Data Prima Emissione
First Issue Date*

1998-01-23

*Data di scadenza
Expiry Date*

2012-12-14

*Luogo e data
Place and date*

Agrate Brianza, (MI) 2009-12-11

*per l'Organismo di Certificazione
for the Accredited Unit*

DET NORSKE VERITAS ITALIA S.R.L.

Settore EA : 29a – 29b

SINCERT

ACCREDITAMENTO ORGANISMI DI CERTIFICAZIONE E ISPEZIONE

SGQ Registrazione N. 003A
SGA Registrazione N. 003D
PRD Registrazione N. 003B

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA e IAF
Signatory of EA and IAF Mutual Recognition Agreements

Dario Malcovati
Lead Auditor

Vittore Marangon
Management Representative

*La validità del presente certificato è subordinata a sorveglianza periodica (ogni 6, 9 o 12 mesi) e al riesame completo del sistema con periodicità triennale
The validity of this certificate is subject to periodical audits (every 6, 9 or 12 months) and the complete re-assessment of the system every three years*

Le aziende in possesso di un certificato valido sono presenti nella banca dati sul sito www.dnv.it e sul sito [Sincert \(www.sincert.it\)](http://www.sincert.it) – All the companies with a valid certificate are online at the following addresses: www.dnv.it and www.sincert.it



**CERTIFICATO DEL SISTEMA
DI GESTIONE AMBIENTALE**
ENVIRONMENTAL MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATE

Si dichiara che il Sistema di Gestione Ambientale dell'Organizzazione:
We certify that the Environmental Management System of the Organization

Reg. No: 8057 - E

BORGIO AGNELLO S.p.A.

Indirizzo/Address:

Via Borgomanero 5
28040 Paruzzaro NO Italia

È conforme alla norma/Is in compliance with the standard:

UNI EN ISO 14001:2004
ISO 14001:2004

Per i seguenti prodotti-servizi/For the following products-services:

**Vendita e riparazione di veicoli industriali nuovi e usati; vendita di ricambi originali per
veicoli industriali**
**Servizi di taratura, montaggio, verifica controllo e riparazione di strumenti di misura
(tachigrafi digitali) per applicazione nel settore dei trasporti su strada**

EA: 29 a

Il mantenimento della certificazione è soggetto a sorveglianza annuale e subordinato al rispetto dei requisiti essenziali CERMET.
Maintenance of the certification is subject to annual survey and dependent upon the observance of CERMET basic requirements.

La presente certificazione è stata rilasciata in conformità al Regolamento Tecnico Sincert RT 09.
This certification has been granted in compliance with the Sincert Technical Regulation TR 09.

Rilascio certificato/Certificate issuance: 2009-09-29
Ultima modifica/Last modification: 2010-02-08
Prossimo rinnovo/Following renewal: 2012-09-28

Direttore Commerciale e Operativo
Sales and Operations Manager
Gianpiero Belcredi

Direttore Generale
General Manager
Rodolfo Trippodo

SINCERT
MEMBRANO ORGANISMO CERTIFICAZIONE E GESTIONE

SOG N° 901A
SGA N° 0110
PRO N° 0610
ISJ N° 0005
FSN N° 004
SCR N° 013F

Membro degli accordi di mutuo riconoscimento EA e IAF.
Signatory of EA and IAF Mutual Recognition Agreements

 **CERMET**
Certification and research for quality